



京
翠
嵐



ときのか
季の佳

8,855

食前のお楽しみ
AMUSE

うすい豆のすり流しと卵豆腐 出汁のエスプーマと共に
Grated Green Beans and Egg TOFU, DASHI Espuma

冷製オードブル
APPETISER

サーモンマリネ、燻製オイル、ディル、ケツパー
カツオの炙り、大根卸し、柑橘、ポン酢ジュレ
昆布締め、胡麻、味噌、辛子
Marinated Salmon, Smoked Oil, Dill, Caper
Lightly Grilled Bonito, Grated Radish, Citrus, PONZU Sauce Gelée
Kelp-cured Seasonal Fish, Sesame, MISO, Japanese Mustard

出汁
SOUP

牛ほほ肉とみょうがのお椀、すぐきを添えて
Cheek Meat and Japanese Ginger Soup, SUGUKI Pickles
or
鮑と冬瓜を使ったお椀 +¥3,500
Abalone and Winter Melon Soup

180度
DEEP FRIED

あられを使った海老の天ぷら、柑橘のチャツネとタルタルソースを添えて
Prawn TEMPURA, Citrus Chutney and Tartar Sauce

魚料理
FISH

銀鱈の西京焼き、お米のソース、梅肉和え
Grilled Sable Fish with Saikyo MISO, Congee, Salted Plum Paste

肉料理
BEEF

一番出汁のビーフストロガノフ、お食事、漬物
Japanese Style Beef Stroganoff, Rice, Japanese Pickles
or
和牛ステーキ、野菜、山葵、醤油、お食事、ちりめん山椒 +¥3,000
Wagyu Beef Steak with Vegetable, WASABI, Soy Sauce,
Rice, Dried Young Sardines

デザート
CONFECTIONERY

本日の甘味
Confectionery of the Day

前菜 Appetizer	黒毛和牛 プレザオラ オリーブオイル レンズ豆 パルメザンチーズ Wagyu Beef Bresaola Olive Oil, Lentil and Parmesan Cheese	6,325
	キャヴィア パセリ オニオン ミモザ卵 トースト Egg Mimosa with Caviar, Onion and Toast	11,385
	本日のスープ ブリオッシュ添え Soup of the Day with Brioche	2,530
	<i>H</i> : グリーンサラダ 胡瓜 ブロッコリー トマト オリーブオイル レモン Green Salad Cucumber, Broccoli, Tomato, Olive Oil, Lemon	3,163
	ペンネ アルフレドソース オニオン パルメザン 卵 Penne Alfredo Onion, Parmesan Cheese, Egg	3,795
	<i>H</i> : 温野菜 オリーブオイル レモン グランド産の塩 アンチョビ Steamed Vegetables Olive Oil, Lemon, Salt, Anchovy	2,530
	ポテトフライ ニンニク パセリ ケチャップ マヨネーズ Fried Potato Garlic, Parsley, Ketchup, Mayonnaise	2,277

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。

H: ついたメニューは健康に配慮されたヘルシーメニューです。

上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。当店のお米はすべて国産米を使用しております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us the detail when ordering.

H: This symbol indicates healthy or lighter menu option.

The above rates include consumption tax and 15% service charge. All rice used in our dishes is 100% produce of Japan.

メインディッシュ Main Dish	フィッシュ&チップス レモン タルタルソース ポテト Fish and Chips Lemon, Tartar Sauce, French Fries	5,693
	真鯛のポアレ ジャガイモ 法蓮草 シャンパンソース Poiret of Red Snapper Potato, Spinach, Champagne Sauce	6,958
	地鶏 オリエンタル風 チリソース ライム ソフトシェルクラブ Fried Chicken Oriental Style Chili Sauce, Lime, Soft-shell Crab	7,590
	オマール海老のソテー エピス風味 トマトコンカッセとジユドオマール Sautéed Lobster Epis Flavor Tomato Concasse and Judo Omar	8,223

シグネチャーディッシュ
Signature Dish

鴨肝の酒粕漬け Marinated Foie Gras in Sake Lees	4,428
サーモンたたき ポン酢 葱 大根 紫蘇 Seaved Salmon Carpaccio Ponzu Sauce, Green Onion, Daikon Radish and Japanese Perilla	5,693
シェフのおすすめ料理 Chef's Recommendation	
近江牛のロースト 焼き野菜 もろ味 ポン酢ジュレ Roasted "Ohmi" Wagyu Beef Grilled Vegetable, Moromi Paste, Ponzu Sauce Gelée	18,975

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。

上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。当店のお米はすべて国産米を使用しております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us the detail when ordering.
The above rates include consumption tax and 15% service charge. All rice used in our dishes is 100% produce of Japan.

和食	黒豚の角煮	4,428
Japanese	Japanese Braised Pork Belly	
	海老の天ぷら	5,693
	Prawn Tempura	
	九条葱と揚げの稲庭うどん	1,898
	Kujo Green Onion and deep-fried flat Tofu Udon	
	御造里 盛り合わせ	6,325
	Assorted Seasonal Sashimi	
米	御飯 味噌汁 京漬物	1,898
Rice	Rice, Miso Soup, Kyoto Style Japanese Pickles	
フロマージュ	チーズ盛り合わせ	5,693
Fromage	Assorted Cheese	
パン	パン 盛り合わせ	1,898
Bread	Assorted Breads	
デザート	アイスクリーム (バニラ・抹茶)	1,265
Dessert	Ice Cream (Vanilla・Matcha)	
	本日のシャーベット	1,265
	Sherbet of the day	
	和菓子	1,898
	Japanese Confectionery	
	 カットメロン	3,163
	Cut Melon	
	生カカオ	3,163
	Chocolate Truffle	

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。

H: ついたメニューは健康に配慮されたヘルシーメニューです。

上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。当店のお米はすべて国産米を使用しております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us the detail when ordering.

H: This symbol indicates healthy or lighter menu option.

The above rates include consumption tax and 15% service charge. All rice used in our dishes is 100% produce of Japan.

トマトサラダ Tomato Salad	911
グリーンサラダ Seasonal Vegetable Salad	810
スープ ミネストローネ Minestrone Soup	1,214
フィッシュフライ Fried Fish	911
フレンチフライ French Fries	911
チキンナゲット Chicken Nuggets	1,214
オムレツ Omelet	1,214
にゅうめん Hot Somen Noodle	1,214
おにぎり Two Kinds of Rice Balls	1,214
アイスクリーム (バニラ・抹茶) Ice Cream (Vanilla・Matcha)	1,265
スマイルカットオレンジ Smile cut Orange	1,518
ヨーグルト Yogurt	810

4 歳から 12 歳までのお子様はレギュラーメニューからご注文の場合、50%OFF にてご利用いただけます。

上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。当店のお米はすべて国産米を使用しております。

Children age 4-12 years old are entitled to 50% off discount from a la carte menu.

The above rates include consumption tax and 15% service charge. All rice used in our dishes is 100% produce of Japan.